

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 10 (1939)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus der Industrie

### Märwiler Obstessig

Vorurteile führen in den meisten Fällen zu Fehlschlüssen, sie sind darum zu vermeiden. Wie leicht schadet man durch Vorurteile nicht nur andern, sondern auch sich selbst. Das hat sich hinsichtlich des Obstessigs wieder deutlich gezeigt.

Als vor einigen Jahren die Essigfabrik Märstetten A.-G. in Märwil als erster Betrieb der Schweiz die Fabrikation von Obstessig aufgenommen hat, wurde dies von Fachkreisen lebhaft begrüßt und es ergaben sich nur lobende Urteile über die Qualität. Das Publikum aber hatte ein Vorurteil und erblickte im Märwiler Obstessig nichts anderes als den landläufig bekannten „Mostessig“ oder mit andern Worten einen stark stichigen Obstsaft.

Wie unberechtigt diese Auffassung war, ist ja schon längst bewiesen durch die stets steigende Nachfrage nach „Märwiler“. Dieser nach Spezialverfahren aus gutem Thurgauer Obst hergestellte Obstessig ist qualitativ sehr hochstehend, aromatisch und mild und jedermann zuträglich. Zugleich aber ist er im Preise recht vorteilhaft. Es ist darum nur gerechtfertigt, daß der inländische Obstessig dem teureren Weinessig aus fremden Weinen oder gar künstlichen Essigen vorgezogen wird.

### Fruchtbaren Gartenboden mit Composto Lonza

Die Beschaffung von genügendem Stallmist wird für den Gartenbesitzer je länger desto mehr zu einem

Problem. Die fortwährend zunehmende Mechanisierung der landwirtschaftlichen Betriebe bringt es mit sich, daß der anfallende Stallmist kaum mehr hinreicht, Wiesen und Aecker auf der Höhe ihrer Leistungsfähigkeit zu erhalten. Für den Kleingärtner wird es somit immer schwieriger, den erforderlichen Dünger zu beschaffen und dies jedenfalls zu sehr hohem Preise.

Was liegt da näher, als daß man den Kompost wieder mehr zu Ehren zieht. Nicht den Schutthaufen, dem wahl- und ziellos einfach alles zugeführt wird, was andernorts nicht mehr unterzubringen ist, angefangen vom geborstenen Wasserglas bis zur leeren Konservendose. Dagegen sind alle Abfälle aus Küche, Haus, Garten und Feld in ihrer Gesamtheit äußerst wertvoll, wenn sie sorgfältig aufgeschichtet und mehrmals umgearbeitet werden, so daß Luft, Wärme und Nässe ihr Zerstörungswerk durchführen können. Das alte Kompostierungsverfahren hatte nur den unangenehmen Nachteil, daß es immer 2—3 Jahre dauerte, bis eine gebrauchsfertige, untadelige Erde entstand. Um diesen schwerwiegenden Uebelstand zu beseitigen, wurde Composto Lonza geschaffen, ein Produkt jahrelanger Forschung und Versuche. Wo dasselbe zwischen Abfallschichten von 15 cm Höhe eingestreut wird, erzielt man eine rasche, wohltuende Gärung, die selbst zähe Rückstände innert wenigen Monaten in eine mürbe, fruchtbare Humusmasse umwandelt, die sowohl im Treibbeet wie auf dem Kulturland unschätzbare Dienste leistet. Mit diesem Verfahren ist es möglich geworden, ohne Stallmist jeden Boden auf der Höhe seiner vollen Leistungsfähigkeit zu erhalten. Damit bietet sich dem Klein- wie auch dem Erwerbsgartenbau ganz neue Möglichkeiten, die nicht hoch genug eingeschätzt werden können.

## Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Hornbachstrasse 56, Tel. 43.442

### Zur Beachtung!

1. Stellensuchende wollen beim Verlag ein Anmeldeformular verlangen. Originalzeugnisse und Photos sind nur auf Verlangen einzusenden.
2. Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

● **Offerten sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Porto beilegen.**

Zur Vermeidung von Mißverständnissen ist genau anzugeben, ob nur die Ausschreibung in der Stellenrubrik oder ein Inserat im Inseratenteil gewünscht wird. Bei Aufgabe eines Inserates (Preis je nach Größe) wird das Gesuch in der Stellenrubrik gratis ausgeschrieben.

### Avis important!

Les personnes en quête d'une situation voudront bien demander un formulaire spécial au Bureau de placement. Les certificats originaux et des photographies ne seront envoyés que s'ils sont réclamés.

Lors de l'annonce de places vacantes, les exigences posées doivent être indiquées de façon aussi détaillée que possible.

**Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.**

### Stellengesuche:

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

1562. Stelle gesucht als Hausmutter. Kenntn. in Krankenpflege, Kochen, Hausarbeiten und Gartenbau.

1517. Prakt. u. theoret. gebild. Brautpaar sucht Verwalter od. Werkführerstelle. In- und Auslandspraxis. Landw., Haushalt- und Köchinnenschule. Prima Zeugnisse und Referenzen.

1523. Directrice wünscht Dauerposten in Klinik, Sanatorium oder Institut. Eintritt nach Uebereinkunft. Gute Zeugnisse und Referenzen.

1525. Prakt. und theoret. gut ausgeb. Fürsorgerin, 29 j. mit soz. Frauenschule, Erfahrung in Sekretariatsarbeiten und Hausführung, sucht Wirkungskreis als Leiterin oder 1. Gehilfin.

1405. Tochter, 24-j., Diplom der soz. Frauenschule, deutsch u. franz. Erfahrung in Hausführung, Kinderpflege, Sekretariatsarb. berubstüchtigt, sucht Stelle als Leiterin in Kinderheim od. andern Betrieb sozialen Charakters.

1535. Hauselternpaar, ref., in allen Betriebszweigen erfahren, mit pädagog. Bildung u. Erfahrung, sucht Stelle in Waisenhaus, Erziehungs- od. Bürgerheim. Eintritt nach Uebereink. Näheres direkt.

1536. Jeune Suisse-française ayant voyagé, cultivée, connaissant dessin, céramique, radiologie, diplôme d'anglais Université Cambridge, dactylog. française-anglais, bonnes notions d'allemand, cherche situation dans établissement, auprès d'adultes ou enfants. Voyage-rait. Ev. au pair.

1551. Tücht. Ehepaar empfiehlt sich als Verwalter (Stellvertreter). Mann: 35-j. 16 J. kaufm. Ausbildung u. Praxis, wovon 10 J. jurist. Amts-Verwaltungs- u. Anstaltspraxis in leit. Stellung. Frau: 34-j., perfekte Köchin, dipl. Weißnäherin, vers. im Haushalt, Wirtschafts- u. Gasthofgewerbe. Ia. Zeugn.

1546. Sekretärin, 30-j., ref., mit Handels- und soz. Frauenschule u. mehrj. Büro- u. Anstaltspraxis im In- u. Ausland, sucht pass. Stelle.

1478. Tücht. fachk., in Küche u. Nähen gut bewand. Vorsteherin-Wirtschafterin, gesetzt. Alters, sucht neuen Wirkungskreis in Anstalt od. Heim.

1558. Hausbeamtin, ges. Alters, sucht Stelle, auch als Hausmutter od. 1. Gehilfin. Sprachenkund., perfekt in Küche u. Haushalt. Sehr gute Zeugn. u. Ref.

1560. Geb. sprachenkund. Leiterin sucht Wirkungskreis in größ. Betrieb. Hauswirtschaftl. geschult und gute Erfahrung im Umgang mit Patienten, Nerven- und Gemütskranken.



1568. Fürsorgerin sucht dauernde Beschäftigung in Spital oder Anstalt, ev. als zuverl. Büro- od. Sekretariatshilfe in Verwaltungsbetrieb.

1422. Dipl. Krankenschwester, dipl. Masseuse u. Hausbeamtin (in ungekündigter leit. Stellung) sucht selbst. Vertrauensposten.

1530. Verwalter, 36-j., mit reicher kaufm. u. landw. Erfahrung, In- u. Auslandspraxis, sucht Stelle, auch als Adjunkt, Betriebsleiter, Mithelfer etc. in Anstalt od. Heim. Beste Zeugn. u. Empfehlungen.

1577. Gesucht Verwalter- od. Werkführerstelle von prakt. u. theoret. gebild. Ehepaar. In der Landwirtschaft u. Verwaltung erfahren, mit In- u. Auslandspraxis. Absolventen Landw.- u. Haushaltungsschulen. Ref. u. Zeugn.

1579. Hausmutter mittl. Alters, mit guter Bildung, gesund u. frohmütig, sprachkund., in der Leitung eines Betriebes bewand. u. selbst. sucht pass. Wirkungskreis.

1585. Dipl. Schwester sucht Stelle als Hausmutter, Leiterin in Alters-, Blinden- od. Mädchenheim etc.

1589. Verwalter, verh., mit landw. u. kaufm. Schulung, sowie In- u. Auslandspraxis, aus Anstaltsbetr., sucht pass. Stelle. Frau erfahren im Haushalt, Kochen u. Weißnähen.

1599. Verwaltungsstelle sucht Hoteliersfrau mit Sohn (25 J.) in Heim od. Anstalt. Sprachengewandt, langj. Praxis.

1604. Tücht. Hausbeamtin - Wirtschaftlerin mit Anstaltspraxis sucht selbst. Stelle. Zürich-Umgebung od. Ostschweiz.

1609. Dipl. Hausbeamtin mit Kenntn. in Krankenpflege sucht selbst. Stelle in Krankenhaus od. Anstaltsbetrieb. Zeugn. u. Ref.

1610. Sprachkund. Hotel-Sekretärin-Buchhalterin, 36-j., tücht. im Haushalt, seit 4 J. in ärztl. gel. Hause tätig, sucht Jahresstelle in Spital od. Anstalt. Zeugn. zu Diensten.

1614. Erfahrene Hausbeamtin und Wochen-Säuglingspflegerin sucht Stelle als Leiterin in Krippe od. and. Betrieb. Mehrj. Praxis.

## **2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.**

1115. Primarlehrer, 22-j., mit guten Ausweisen, sucht per sof. Stellvertretung od. Stelle als Lehrer in Anstaltsschule, Waisenhaus od. Taubstummenanstalt.

1544. Arbeits- u. Hauswirtschaftslehrerin mit prakt. Lehrtätigkeit, Büropraxis u. Praktikum in der Leitung eines gr. Internatsbetr. sucht Stelle als Lehrerin, Hausbeamtin od. Leiterin.

1596. Tücht. kath. Arbeitslehrerin mit 2-j. Schulpraxis u. 1½-j. Praktikum in einer Haushaltungsschule für Schwachbegabte, sucht Stelle als 1. Gehilfin. Perfekt im Weißnähen u. D'schneidern.

## **3. Kindergärtnerinnen.**

1595. Kindergärtnerin, sehr kinderlieb., sucht pass. Stelle in Krippe od. Heim. Mögl. zu kleinen Kindern.

## **4. Werkführer, Erzieher, Aufseher.**

1311. Viels. ausgeb. junger Gärtner sucht neuen Arbeitsplatz in Anstalt od. Privat. Erfahrung in der Knabenerziehung und im Umgang mit Gemütskranken.

## **5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau.**

1506. 25 j. Bürolist, deutsch und franz. mit Anstaltspraxis, sucht Stelle als Bürogehilfe, Aufseher oder auch als Hausbursche in Anstalt etc. Gute Zeugnisse und Referenzen.

1493. Baslerin, 29-j., ref., mit Matura, Dipl. der soz. Frauenschule Zürich u. mehrj. Anstaltspraxis, sucht Stelle als Sekretärin in Anstalt od. Spital.

1559. 30 j. ref. Hausgehilfin sucht Stelle. Gute musikalische und hauswirtschaftl. Kenntnisse.

1563. 19j. prot. Tochter sucht Stelle als Erzieherin (Erteilung von Privatunterricht) in Kinderheim oder Institut.

1569. Junge ref. Tochter mit Handelsschule und kaufm. Praxis sucht Bürostelle in Kinderheim etc. wo Gelegenheit ist sich fürsorgerisch auszubilden. Mögl. in Zürich.

1362. Dipl. sprachkund. Kinderpflegerin-Erzieherin sucht Stelle in Anstalt od. frauenlosen Haushalt mit Kindern. Auch in Krippe od. Kinderheim.

1454. Gehilfin mit langj. Praxis aus Privat- u. Anstaltsstellen sucht Vertrauensposten in Anstalt od. Privat. Perfekt im Haushalt.

1503. Gehilfin sucht Stelle in Heim für Kinder od. Erwachsene, 2 J. soz. Frauenschule u. Erfahrung in Büro- u. Hausarb.

1552. Tochter, 24-j., mit Dipl. der soz. Frauenschule, guten Kenntn. in Hauswirtschaft u. Krankenpflege, sucht Stelle als Gehilfin der Leitung in Heim etc.

1573. 25-j. ref. Tochter, gel. D'schneiderin, mit soz. Frauenschule, sucht Stelle in Kinderheim od. zu größ. Mädchen. Mögl. Zürich-Umgebung.

## **6. Schwestern: Säuglings-, Kinder-, Krankenpflege und Krippen.**

1543. Reformierte Tochter sucht Stelle als Kinderpflegerin od. Gehilfin. In Hausarb. u. Nähen bewandert. Eintritt nach Uebereink. Gute Zeugn.

1591. Ref. Kinderpflegerin, 20-j., sucht Stelle in Sanatorium in Höhenlage.

## **7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).**

1540. Hausbeamtin-Pflegerin sucht Stelle zu schwachsinnigen od. schwererziehbaren Kindern, auch zu Geisteskranken.

1542. 26-j. dipl. Irrenpflegerin sucht Dauerstelle in Anstalt od. Privat. Sehr gute Zeugn.

1607. Tochter ges. Alters sucht Stelle als Hilfspflegerin od. sonstigen Wirkungskreis. Zeugn. vorh.

## **8. Hausarbeit, Mithilfe, Stütze der Hausmutter.**

1561. Gesucht für 17j. kräftiges Mädchen eine Stelle, wo es einfache Arbeiten auszuführen hat und auch in der Freizeit überwacht wird.

1181. Gehilfin, erfahren in Hauswirtschaft und Kinderpflege, sucht Stelle in Anstaltsbetrieb als Stütze der Hausmutter.

1567. Tochter, ges. Alters, sucht Stelle für Zimmersdienst od. Flicker in einem Großbetrieb.

1572. 24-j. ref. Tochter sucht Stelle als Stütze der Hausmutter in Altersheim od. als Hilfspflegerin. Perfekt in allen Hausarb.

1583. 30-j. kath. Hausgehilfin sucht Stelle in Privat od. Anstalt. Mögl. Zürich-Umgebung.

## **9. Küchenpersonal.**

1564. Ref. Köchin ges. Alters, mit langj. Anstaltspraxis, sucht Stelle in kleineres Heim.

1570. 26j. Chefkoch sucht Stelle in Anstaltsbetrieb oder alkoholf. Restaurant.

1588. Tücht. Köchin sucht per sof. Aushilfsstellen in Anstaltsbetriebe.

1593. Tücht. gesunde Köchin mittl. Alters, mit langj. Anstaltspraxis, sucht Stelle in größ. Betrieb.

1600. Tücht. ref. Köchin, 32-j., sucht Stelle in Anstaltsbetrieb.

1602. Tücht. Köchin, 35-j., sucht Stelle in Anstaltsbetrieb. Bewand. in allen Hausarb.

1603. Tücht. Köchin sucht Stelle in Anstaltsbetrieb od. alkoholf. Restaurant. Mögl. Zürich-Umgebung.

1612. Tochter, ges. Alters, welche sehr gut bürgerl. kochen kann, sucht Stelle als Hilfe in Spital- od. Heimküche im Kt. Bern.

1613. Stelle gesucht als 2. Köchin od. Alleinköchin zu 30-40 Person., ev. auch als Haushälterin. Kenntn. in Diät. Mögl. Zürich-Umgebung.

## **10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.**

1557. 21-j. fleißige Tochter, mit sehr gut. Kenntnissen im Flecken, sucht pass. Stelle. Mithilfe in leicht. Hausarb.

1327. Gesucht für 29-j., ref., sehr intell. kinderlieb. Tochter, gute Näherin, aber stark gehbehindert, eine Stelle als Anstaltsnäherin.

1490. Tücht. Lingère mit langj. Praxis sucht Stelle, mögl. Zürich-Umgebung.

1590. 36-j. Näherin mit guten Kenntn. im Flickensuchen sucht Stelle in der Nähstube eines Spitals etc., auch tagsüber. Mögl. Zürich-Umgebung.

1601. 27-j. Schneider mit Anstaltspraxis sucht Stelle in Heim etc. Ev. auch für Hausarb., sowie Bügeln und Flickensuchen. Lohnanspruch bescheiden.

1501. 29-j. gewissenhafte Tochter, gel. D'Schneiderin, mit sehr guten Kenntn. im Weißnähen u. Maschinenstopfen, sucht Stelle in Nähzimmer eines größ. Betriebes.

1594. Tochter, die schon in Anstalt tätig war, sucht Stelle als Schneiderin auf 1. Sept.

1608. Tücht. ref. Damenschneiderin, 36-j., sucht Stelle in die Nähstube einer Anstalt. Mithilfe im Zimmerdienst. Höhenlage bevorzugt.

1611. Gel. Weißnäherin, 46-j., sucht Stelle in Nähstube in evang. Heim. Kann selbst. zuschneiden u. flicken. Evt. Mithilfe in leicht. Hausarb. Bei freundl. Behandlung Lohnanspr. besch.

### 11. Wäscherei und Glätterei.

1597. Junge tücht. erste Glätterin sucht Jahresstelle in Anstaltsbetrieb. Zürich-Umgebung.

1605. Gehörlose Glätterin, welche gut sprechen u. auch ablesen kann, tüchtig im Beruf, sucht Stelle in Anstalts- od. Spitalglätterei. Hilft auch in der Waschküche und im Haus.

1606. 21-j. gesunde, kräftige Tochter sucht Stelle als Hilfsglätterin-Wäscherin in kath. Heim. Nicht im Kt. Zürich.

### 12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur, Handwerker.

1532. Gesetzter Mann bewandert in Haus- und Gartenarbeiten, der auch Heizungs-, Schreiner-, Polster- und Sattlerarb. besorgen könnte, sucht Stelle in Anstalt.

1519. Brautpaar sucht Stelle als Hauswart. Bewandert auf Zentralheizung. Kenntn. in der Schreiner-, Elektro-, Gärtner- und Schlosserbranche. Evt. Meisterstelle in prot. Pfarrhaus. Referenzen zu Diensten.

1545. Elternloser Mann sucht Stelle als Anstalts-gärtner. Versiert in Hausarb. Gute Zeugn. Eintritt nach Uebereink.

1548. Junger Mann sucht Stelle als Abwart oder Betriebsmechaniker.

1576. 30-j. Kunstgewerbler sucht Beschäftigung in Anstalt.

1592. Obergärtner sucht Stelle, wo Heirat geboten wird. Tüchtig in allen Arbeiten. Prima Zeugn. u. Referenzen.

1598. Tücht. solider Bursche, 25-j., mit Anstaltspraxis, sucht Stelle als Chauffeur-Pfleger. Spricht Deutsch u. Franz.

1365. Solider, tücht. 31-j. Gärtner, kath., dipl. Baumwärter, sucht Stelle in Anstalt etc. Würde auch Heizung u. andere Arb. besorgen.

### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

1554. Junge Lehrerin sucht Stelle zu Kindern, auch als Volontärin, in Höhenlage.

1575. Junge Tochter sucht Stelle als Büro-Volontärin, wo sie sich in einen Anstaltsbetrieb gut einarbeiten könnte.

1483. Bewährter Hilfsleiter im F.A.D., von Beruf kaufm. Angestellter, 29-j., fürsorgerisch u. pädagog. veranlagt, sucht Stelle als Volontär, Praktikant od. Hilfslehrer zu Jugendlichen od. Kindern.

1587. Bürolist, 21-j., relig. gesinnt, mit tadelloser Allgemeinbildung im Notariats-, Verwaltungs-, Administrations- u. Sekretariatswesen, zuverlässig u. arbeitsfreudig, sucht Stelle zur weiteren Ausbildung im Fürsorgewesen. Prima Zeugn. u. Ref.

### Offene Stellen: Gesucht wird

5609. Per sof. in Herrschaftshaus eine gute, selbst. Köchin (Schweizerin). Nur tücht. Person mit gutem Charakter. Dauerstelle.

5628b. Per sof. in Bürger- und Altersheim ein ält. solider Gärtner der sich gegen Kost und Logis betätigen würde.

5728. In Privathaus tücht. zuverlässig. Tochter, per-

fekt in Küche u. Haushalt u. Freude an leicht. Gartenarbeit. Familiäre Behandlung.

5734. In Mädchenheim eine tücht. Maschinenwäscherin, ref., zum Anlernen von Töchtern.

5762b. In Nervenheilanstalt ein junges Zimmermädchen.

5596. Tücht. Hausmädchen mit Kenntn. im Zimmerdienst und Flickensuchen.

5670. In ein Taubstummenheim eine selbst. Lingère-Näherin.

5786. In Bürgerasyl ein Küchenmädchen zum Abwaschen und Rüsten.

5787. In kl. Altersheim Tochter für Haus- und leichte Gartenarb. Familiäre Behandlung.

5789. In kl. Kinderheim ein Küchenmädchen mit Kochkenntn. Etwas Mithilfe in Gartenarb.

5790a. In Knabeninstitut ein Küchenmädchen. (Kochlehrstelle.)

5790b. Ein tücht. Zimmermädchen.

5791. Tücht. Wäscherin-Glätterin findet gutbez. Dauerstelle in Mädchenheim mit Kundenwäscherei. Bei Zufriedenheit Alters- und Invalidenvers. Eintritt nach Uebereink.

5794. Eine Praktikantin in Heim für schwererziehbare Jugendliche.

5796. In Frauen-Blindenheim Hausmutter, ref. Schweizerin, mit guter Allgemeinbildung u. Kenntn. in Krankenpflege, Alter 30-35 j.

5797a. In kleinere Nervenheilanstalt eine Hauswirtschafterin.

5797b. Eine tücht. selbst. Köchin.

5797c. Ein tücht. Zimmermädchen, das nähen kann. Nur gut empfohlene Kräfte wollen sich melden.

5799. Pfleger u. Erzieher für heilpädagog. Betreuung von größ. seelenpflegebedürft. Kindern.

5800b. In Spital ein tücht. Zimmermädchen.

5804. Als Aushilfe für ca. 1 Monat eine Weißnäherin od. Schneiderin zum Beaufsichtigen und Anlernen von größ. Mädchen.

5805. In Jugendheim selbst. Wäscherin. Maschinenbetrieb. Besorgung der Zentralheizung.

5806a. Per 1. Sept. in Privathaus jung. kinderlieb. Hausangestellte mit Kochkenntn.

5808. In kleinern Spitalbetrieb eine selbst. Köchin. Kenntn. der Diätküche erwünscht.

5809. Zur Besorgung der Anstaltsküche von ca. 40 Pers. eine saubere, seriöse Tochter mit guten Kochkenntnissen.

5807. In Altersheim tücht. ref. Hausbeamtin ca. 25-30-j.

5810a. In Kurhaus eine Köchin neben Chef od. eine Ausbildungstochter mit guten Vorkenntn. Es wird eine gute Diätküche geführt.

5810b. In Kurhaus ein Küchenmädchen.

5811. In Erziehungsanstalt eine Köchin. Eine kinderlieb. Tochter würde auch angelehrt.

5813a. In kl. Altersheim nach Uebereink. ein selbst. Zimmermädchen. Mithilfe im Service.

5813b. Ein jung. Hausmädchen, ev. Anfängerin.

5814. In Erholungsheim mit ca. 35 Pers. eine tücht. Köchin.

5815. Per 1. August in ev. Mädchenerziehungsheim eine in hauswirtschaftl. Kenntn. gut vorbereitete Gehilfin. Verlangt wird Energie und innere Berufung für Erzieherarbeit.

5643b. In Spital ein tücht. Küchenmädchen.

5727. Tücht. Haushälterin, ges. Alters, zu alleinstehendem Arzt.

5817. Per sof. in Jugendheim von ca. 25 Pers. eine tücht. Köchin.

5820. In Kinderheim eine Gehilfin mittl. Alters für Haus- u. Näharb.

5822. In Kindererholungshaus auf Sept. eine erfahrene, tücht. Hausbeamtin, der die Anstaltsleitung und die Besorgung der Wirtschaft obliegt.

5823. In Kinderkrippe eine treue, zuverlässig. Gehilfin für Küche u. Haushalt. Anlernung von jungen Töchtern. Nicht zu jung, mit Charakter.

5824. Per sofort in Restaurant ein tüchtiges Hausmädchen.

5826. In Lehrlingsheim ein jüngeres ref. Hausmädchen mit Kenntn. im Glätten u. Flickensuchen.



5827. In Erziehungsheim eine ref. Gehilfin zur Mithilfe im Flicken u. Nähen, sowie zur Aufsicht von 20 6—10-j. Knaben.

5828. In ev. Erziehungsanstalt auf den Herbst eine tücht. Köchin.

5829. In Kinderheim eine Tochter für Küche und Haushalt.

5830. Per sof. in Privathaus eine Tochter zur selbst. Führung eines kl. Haushaltes. Freude an leicht. Gartenarb. u. Kenntn. in Säuglingspflege.

5831. In Kinderheim ein tücht. Zimmermädchen.

5832. Per sof. für 2—3 Monate in Kinderheim eine Tochter für Nachtwachen.

5833a. In Pflegeanstalt ein Zimmermädchen. Mithilfe beim Waschen.

5833b. In Pflegeanstalt ein Küchenmädchen. Mithilfe in Hausarb.

5834. Auf Sept. in Knabeninstitut eine tücht. seriöse Krankenschwester, die gut franz. spricht.

5836. Evang. Primarlehrer als Praktikant in Knabeninstitut, 4 Schüler. Eintritt 15. Aug. Für 3 Monate od. bis Frühling 1940.

5835. In Kinderheim eine Kindergärtnerin-Hausbeamtin mit Kenntn. in Säuglingspflege.

5837a. In Sanatorium ein tüchtiges Zimmermädchen.

5837b. In Sanatorium ein tücht. Officemädchen.

5837c. In Spital in der Westschweiz eine tüchtige Hausbeamtin.

5762a. In Nervenheilanstalt ein Küchenmädchen.

5740b. In Kinderheim eine tücht. Köchin. Ca. 50 Pers. Dauerstelle.

5838. In Säuglings- u. Mütterheim im Kt. Bern jüngere 2. Wäscherin, Berufsausbildung nicht unbedingt erforderl. Waschmaschine, Auswinde etc. vorh. Off. mit Zeugn. u. Lohnanspr.

*Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.*

*Kataloge zu Diensten.*

# F. Bender.

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE  
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telefon 271 92 **ZÜRICH**

## Verwaltungsstelle

sucht Hoteliersfrau mit Sohn (25 J.)  
in Heim od. Anstalt. Sprachengewandt.  
Langjährige Praxis.

Offerten an Nr. 1599,  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## Hausbeamtin

Das Kindererholungshaus des Bezirks Hinwil in Adetswil bei Bäretswil/Zch. sucht auf kommenden September eine erfahrene, tüchtige Hausbeamtin, der die Anstaltsleitung und die Bésorgung der Wirtschaft obliegt. Interessentinnen belieben ihre Anmeldungen bis Ende Juli mit kurzem Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo an Herrn Emil Spörri-Schätti, Fabrikant, Präsident der Hauskommission, Bäretswil, zu richten.

## Tochter

ges. Alters sucht Stelle für  
Zimmerdienst od. Flicken in  
einen Grossbetrieb. Off. an  
Frl. R. von Allmen, Nidfluh,  
Därstetten i. S.

## Gesucht: Verwalter-od. Werkführerstelle

von prakt. u. theoret. gebild. Ehepaar im Alter von 30 Jahren,  
in der Landwirtschaft und Verwaltung erfahren, mit In- und  
Auslandpraxis. Absolventen Landw.- und Haushaltungsschulen.  
Ref. und Zeugn. — Offerten an Nr. 1577, Verlag Franz F. Otth,  
Zürich 8.

## Hausmutter

mittl. Alters, mit guter Bildung, gesund u. frohmütig,  
sprachenkund., in d. Leitung  
eines Betriebes bewand. und  
selbst. sucht pass. Wirkungskreis  
in Heim oder Anstalt.  
Offerten an Nr. 1579, Verlag  
Franz F. Otth, Zürich 8.

21j. gesunde, kräft. Tochter  
mit gut. Kenntn. im Waschen  
u. Bügeln, sucht Stelle als  
**Hilfsglätterin-Wäscherin**  
od. als Officemädchen, wenn  
mögl. in kath. Heim od. Groß-  
betrieb. Kt. Zürich kommt  
nicht in Frage. Off. an Nr.  
1606, Verlag Franz F. Otth,  
Zürich 8.

## Panzerschrank

feuer- und sturzsicher, prachtvolles Stück, fast  
neu, jedoch zu viel billigerem Preise **sofort**  
**abzugeben.** Postfach 545, St. Gallen.

Gesucht eine selbst. treue

## Köchin

im Alter von 25—35 Jahren,  
in Erholungsheim i. Kt. Bern.  
(Bernerin bevorzugt). Eintritt  
auf 15. Aug. od. nach Über-  
einkunft. Off. an Nr. 5814,  
Verl. Franz F. Otth, Zürich 8.

**An  
unsere  
Leser!**

Benützen Sie recht oft unseren

Wir nennen Ihnen die leistungsfähigen Fabrikanten und Lieferanten von Anstalts-Bedarfsartikeln, Maschinen, Einrichtungen, Lebensmitteln, Apparaten, sowie bewährte Firmen für Arbeiten aller Art und beraten Sie, unter Beiziehung erster Fachleute, auf dem Gebiete des gesamten Anstaltsbaues.

Schreiben Sie Ihre Wünsche an den **Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Hornbachstrasse 56**

## GRATIS-AUSKUNFTSDIENST!